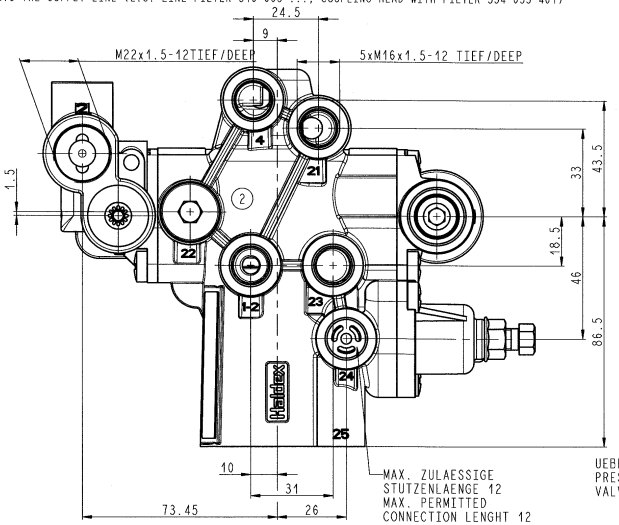
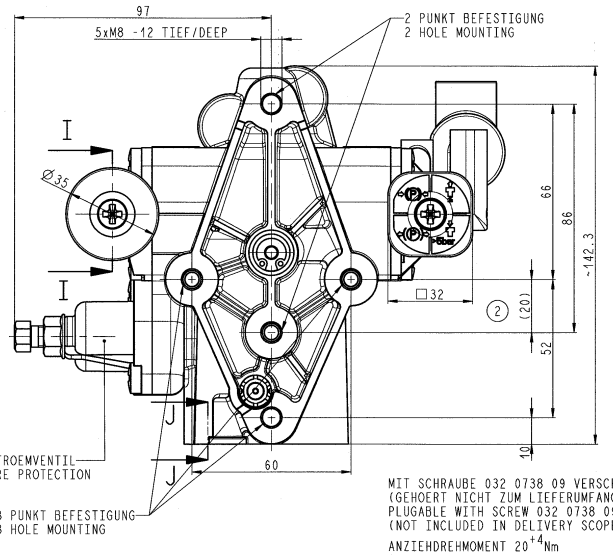
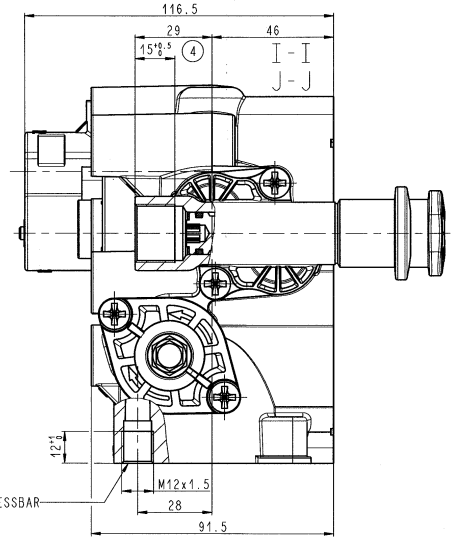
KORBFILTER IM ANSCHLUSS 1 ENTFAELLT AB BAUDATUM 40/2013. ES IST EINE GEEIGNETE FILTEREINRICHTUNG IN DER ZULEITUNG VORZUSEHEN (Z.B. ROHRLEITUNGSFILTER 310 005 ...; KUPPLUNGSKOPF MIT FILTER 334 055 401)
FILTER INSERT IN PORT 1 REMOVED AS OF BUILD DATE 40/2013. AN APPROPRIATE FILTER DEVICE HAS TO BE FITTED INTO THE SUPPLY LINE (E.G. LINE FILTER 310 005 ...; COUPLING HEAD WITH FILTER 334 055 401)

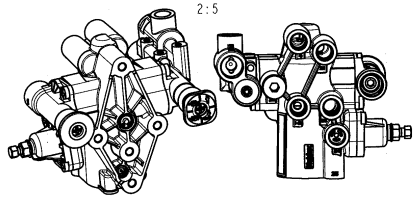






MIT SCHRAUBE 032 0738 09 VERSCHLIESSBAR
(GEHOERT NICHT ZUM LIEFERUMFANG)
PLUGABLE WITH SCREW 032 0738 09
(NOT INCLUDED IN DELIVERY SCOPE)

ANZIEHDREHMOMENT 20^{+4}Nm
TIGHTENING TORQUE



	BETRIEBSDRUCK OPERATING PRESSURE	: P e ≤ 10 BAR :
	THERM: ANWENDUNGSBEREICH THERMAL RANGE OF APPLICTION	: -40 °C. ...+70 °C. :
	KURZFRISTIGE WAERMEBESTAENDIGKEIT SHORT TERM RESISTANCE TO HEAT	: MAX. 90°C / MAX. 100°C : AT 2H OHNE FUNKTION/ WITHOUT FUNCTION
	MEDIUM	: LUFT / AIR
	GEWICHT / WEIGHT	: CA. 1.7 KG
(4)	ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: TORQUE FOR CONNECTIONS	: 30^{+5} Nm (M16x1.5) : 34^{+5} Nm (M22x1.5)
(4)	ANZUGSMOMENT FUER MONTAGE TORQUE FOR MOUNTING	: 13^{+2} Nm

1 ENERGIEZUFLUSS (KUPPLUNGSKOPF ROT)
SUPPLY LINE (PALM COUPLING RED)

1-2 ENERGIEABFLUSS / ZUFLUSS
ENERGY OUTLET / INLET

2 FEDERSPEICHER
SPRING BRAKE ACTUATOR

3 ENTLUEFTUNG FEDERSPEICHER
AIR EXHAUST - SPRING BRAKE ACTUATOR

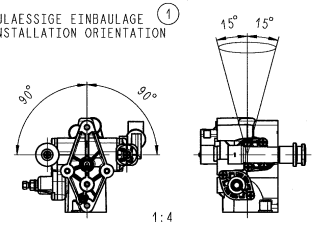
4 STEUERANSCHLUSS (KUPPLUNGSKOPF GELB)
CONTROL LINE (PALM COUPLING YELLOW)

12 MIT/WITH 21 EBS (BREMSE / BRAKE)

23, 24, 25 = ANSCHLUESSE UEBERSTROEMVENTIL
PORTS PRESSURE PROTECTION VALVE

UEBERSTROEMVENTIL OHNE RUECKSTROEMUNG PRESSURE PROTECTION VALVE WITHOUT BACKFLOW		
BEZEICHNUNG NACH DESIGNATION TO DIN 74279 -	OEFFNUNGSDRUCK OPENING PRESSURE Pe [bar]	SCHLIESSDRUCK (*) CLOSING PRESSURE Pe [bar]
C6-22	$6.2^{+0.1}_{-0.2}$	MIN. 5.2

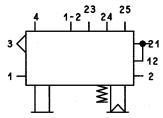
ZULAESSIGE EINBAULAGE (1)
INSTALLATION ORIENTATION



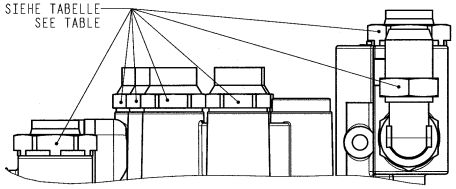
EINBAUORT: VOR STEINSCHLAG, SPRITZ- UND SCHWALLWASSER GESCHUETZT (2)
INSTALLATION AREA: PROTECTED AGAINST STONE CHIPPING, SPLASH- AND SPRAY WATER

AUSFUERUNG: 352 067 601
VERSION : 352 067 611
352 067 641 (1)
352 067 651
352 067 661
352 067 671

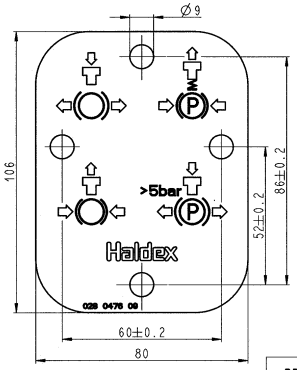
SYMBOL NACH DIN 74253
SYMBOL ACC.TO DIN 74253

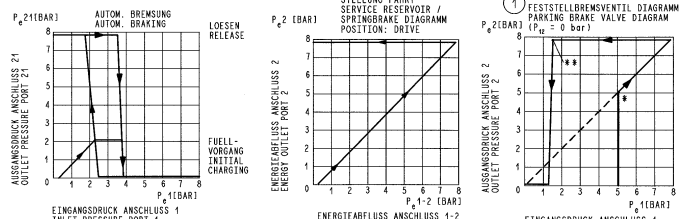


(1) SIEHE TABELLE
SEE TABLE



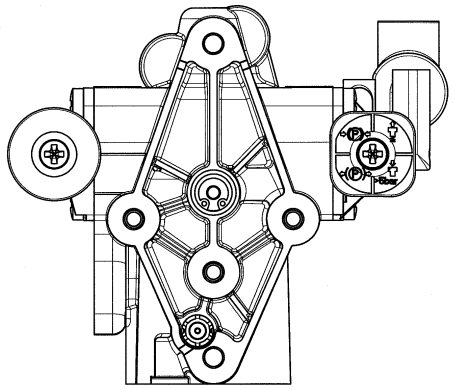
HINWEIS-SCHILD "A"
LABEL
HINWEISSCHILD NR.028 0476 09 WIRD LOSE MITGELIEFERT
LABEL NO. 028 0476 09 SUPPLIED LOOSELY



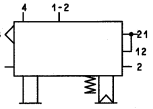


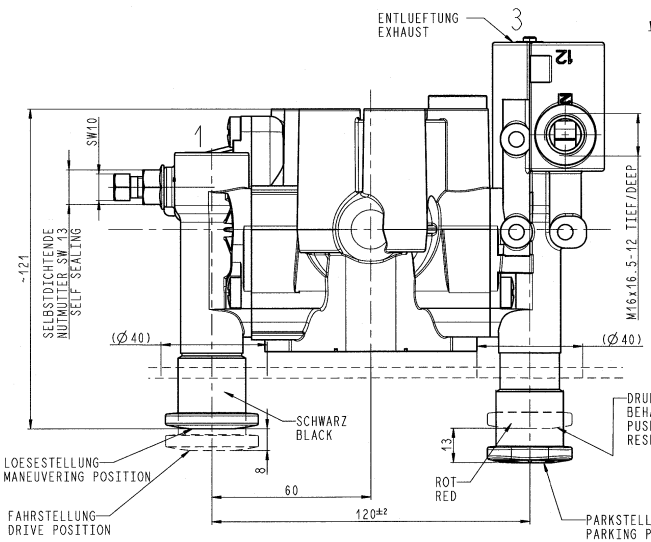
* MANUELLES LOESEN FESTSTELLBREMSE
MANUAL PARKING BRAKE RELEASE
** AUTOM. UMSCHALTUNG PARKBREMSVENTIL
AUTOMATIC PARKING VALVE SWITCHING

(1) AUSFUERUNG: 352 067 621
VERSION : 352 067 631



SYMBOL NACH DIN 74253
SYMBOL ACC.TO DIN 74253





DRUECKEN IN FAHRSTELLUNG:
BEHAELTER DRUCK ≥ 5 BAR ERFORDERLICH
PUSH FOR DRIVE POSITION:
RESERVOIR PRESSURE TO BE ≥ 5 BAR

(3) LOSE MITGELIEFERTES FUNKTIONS-SCHILD 028 0477 19 MUSS IM SICHTBEREICH DER KUPPLUNGS-KOEPFE ANGEBRACHT WERDEN
SEPARATELY PROVIDED WARNING LABEL 028 0477 19 HAS TO BE FITTED TO VISIBLE AREA NEAR PALM COUPLING

(1)

BESTELL.-NR.: PART NO .:	HINWEISSCHILD LABEL A	FITTINGS	UEBERSTROEMVENTIL PRESSURE PROTECTION VALVE	ANSCHLUESSE / PORTS								
				1	1-2	2	4	12	21	23	24	25
352 067 601	JA/YES	NEIN/NO	JA/YES	M22X1.5	M16X1.5		M22X1.5		M16X1.5			M12X1.5
352 067 611	CUSTOMER SPECIFIC	NEIN/NO	JA/YES									
352 067 621	JA/YES	NEIN/NO	NEIN/NO						M16X1.5	-	-	-
352 067 631	CUSTOMER SPECIFIC	NEIN/NO	NEIN/NO									
352 067 641	JA/YES	JA/YES	JA/YES	FOR TUBE 8x1								PLUGGED
352 067 651	CUSTOMER SPECIFIC	JA/YES	JA/YES									
352 067 661	JA/YES	JA/YES	JA/YES	FOR TUBE 10x1			FOR TUBE 8x1					
352 067 671	CUSTOMER SPECIFIC	JA/YES	JA/YES									

IND.	ANZ.	FREIGABE / AE.-NR. RELEASE / MODIFIC.NO	DAT.	NAME
4	4	AE.M.-NR: 10843	19.09. 2013	ENGEL
3	1	AE.M.-NR: 10799	05.07. 2012	ENGEL
2	3	AE.M.-NR: 10758	23.02. 2012	ENGEL
1	6	AE.M.-NR: 10707	07.07. 2011	ENGEL
0	0	FRG.-NR. 2487	11.02. 2010	WOZNIOK

ALLGEMEINTOLERANZEN / GENERAL TOLERANCES

CLASS	HIER: THIS PART:	ABMESSUNGEN / RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS ≤ 50	> 50 ≤ 150	> 150 ≤ 400	> 400	(±)MM ∠
A		0,5	1,0	1,5	2,0	±3°
B	*	1,0	2,0	3,0	4,0	
C		2,0	3,5	5,0	6,5	

SCALE	BEZEICHNUNG / DESIGNATION
1:1	TrCM+ -

Haldex Brake Products GmbH

GEZ.	02.02.10 OTHMAN
NORM.	20.02.15
ZEICHNUNG NR. / DWG NO.	352 067 600 2
INDEX	04
FRG.-STU.	C
PROJECT:	ED1524-602
BLATT	1
ANZ.	1

A1 Pro/E. - CAD - ZEICHNUNG, KEINE MANUELLEN AENDERUNGEN ZULAESSIG

© HALDEX BRAKE PRODUCTS GMBH
SCHUTZVERMERK ISO 16016 BEACHTEN / REFER TO PROTECTION NOTICE ISO 16016